

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Red Rocks Rothenfluh			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1		Red Rocks Rothenfluh		2L		71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	06:33	56	71	1				38:28	6	2	00:00	40:28	I
CLUB 2		Roller LS Ia		2L		85	A	BRACHER Marc	209104	06:50	19		2				50:23	23	2	00:00	52:23	I	
Lieu / Ort Location / Luogo		Rothenfluh		Date / Datum Date / Data		22.09.2019		19		ERNY Matthias		203114	35:29	85	7	9							
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		15:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD03		7		DETTWILER Silvan		217649	43:02	63	56	11			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				55		WEBER Michael		219385	45:48	56	6	12							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		41																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		212036		KELLER Stefan				Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		209107		THOMMEN Sven				Signature / Firma Unterschrift															
Referee 1 Arbitre 1		9016		BOGEN Martin				Signature / Firma Unterschrift															
Referee 2 Arbitre 2		207415		ARRIGONI Brenno				Signature / Firma Unterschrift															
Tech. Director Directeur tech.								Signature / Firma Unterschrift															
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL											
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		14		2															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							